



# Attrails

- 71** **Qual Sainte-Angèle** • Sainte-Angèle-de-Laval  
Tour d'observation à une hauteur de 55 pieds avec vue sur le fleuve.
- 72** **Passerelle de la rivière Buttrick** • Victoriaville  
Passerelle de 700 pieds traversant la rivière Buttrick.
- 73** **Passerelle** • Entre Parisville et Deschailions  
525 pieds de long avec magnifique vue sur la rivière du Chêne.
- 74** **Observation de chevreuils**  
Val-Alain
- 76** **Pont de la rivière du Chêne**  
Saint-Édouard
- 76** **Pont suspendu de Saint-Martin** • Saint-Martin  
Passerelle de 360 pieds de long traversant la rivière Chaudière.
- 77** **Passerelle multifonctionnelle de Sainte-Marie**  
La plus longue en Amérique du Nord (678 pieds) traversant la rivière Chaudière. Construction de type à haubans.
- 78** **Pont couvert** • Notre-Dame-des-Pins  
Il est le plus long pont couvert au Québec avec ses 505 pieds.
- 79** **Observation de chevreuils**  
Saint-Georges
- 80** **Saint-Evariste**
- 81** **Saint-Gédéon**
- 82** **Point d'observation de la Frontière Québec/Maine**  
Saint-Just-de-Bretenières
- 83** **Observation de la rivière Saint-Jean (frontière Québec/Maine)**  
Saint-Camille-de-Lellis
- 84** **Pont couvert de Saint-Adalbert** • Saint-Adalbert  
Construit en 1943, traverse la Grande rivière Noire (129 pieds).
- 85** **Belvédère du Lac Trois-Saumons** • Saint-Aubert  
Vue imprenable sur le Fleuve Saint-Laurent, Charlevoix et le Lac Trois-Saumons.
- 86** **Lac Therrien** • Tourville  
Point de vue sur le lac et endroit aménagé avec tables à pique-nique.

# TOURISME Centre-du-Québec ET CHAUDIÈRE APPALACHES



Sentier à proximité de Saint-Henri, Stéphanie Allard

**TOURISME Centre-du-Québec CHAUDIÈRE APPALACHES**

## CARTE QUAD ÉDITION 2022 ÉTÉ-HIVER

3 700 km de sentiers

**PAPIER RÉSISTANT**  
à l'eau et à la déchirure

### Accès aux régions

Québec, Montérégie, Chaudière-Appalaches, Estrie, Gaspésie

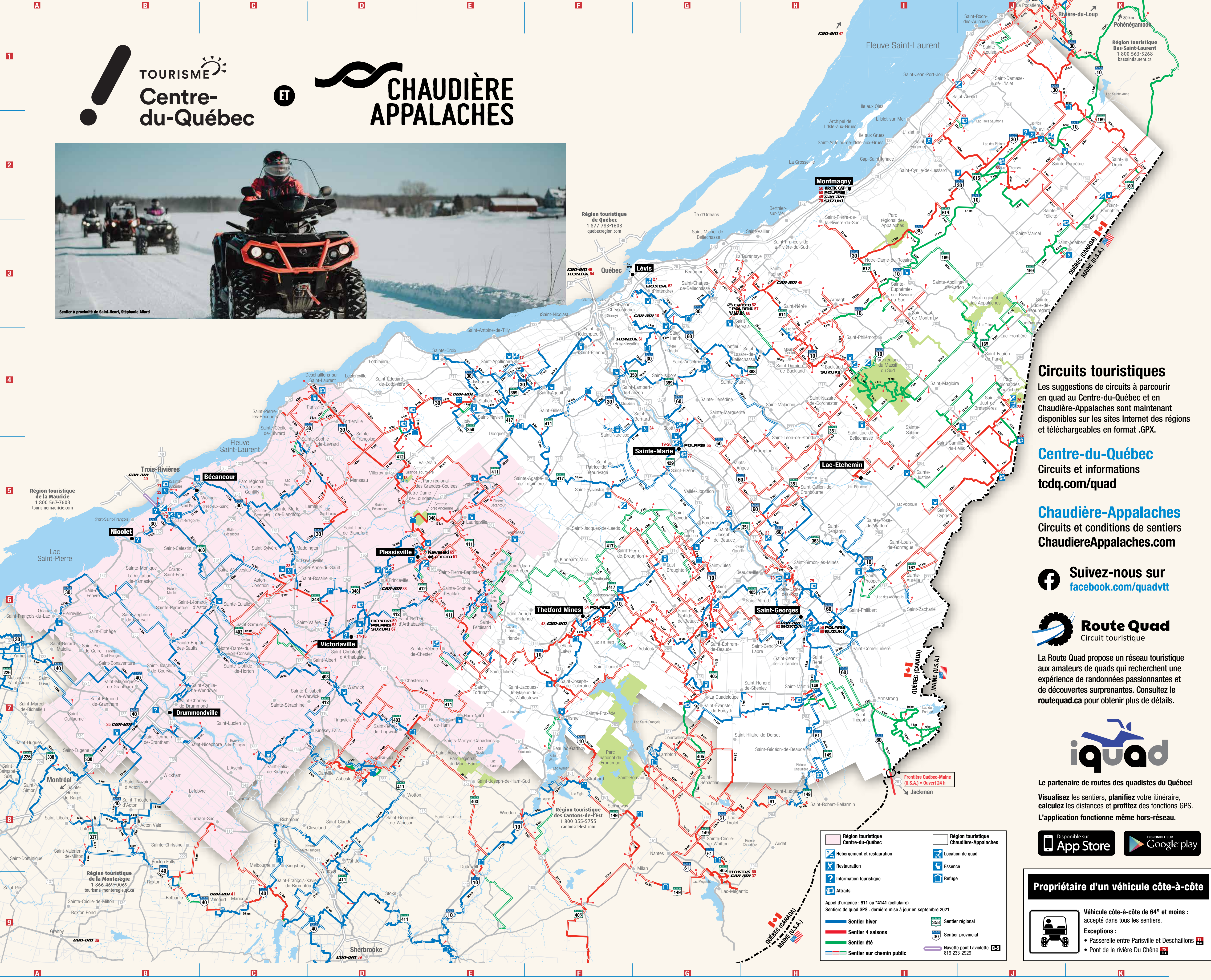
### Réalisation

**TOURISME CHAUDIÈRE APPALACHES**  
Information touristique : 1 888 831-4411  
ChaudiereAppalaches.com

**TOURISME Centre-du-Québec**  
Information touristique : 1 888 816-4007  
tourismecentreduquebec.com

Partenaires : **bonjour Québec** **QUEBECQUAD**

Photo page couverture : Saint-Henri • Stéphanie Allard  
Dépôt légal 3<sup>e</sup> trimestre 2021  
Bibliothèque nationale du Québec



### Circuits touristiques

Les suggestions de circuits à parcourir en quad au Centre-du-Québec et en Chaudière-Appalaches sont maintenant disponibles sur les sites Internet des régions et téléchargeables en format .GPX.

**Centre-du-Québec**  
Circuits et informations  
tcdq.com/quad

**Chaudière-Appalaches**  
Circuits et conditions de sentiers  
ChaudiereAppalaches.com

**Suivez-nous sur**  
facebook.com/quadvtt

**Route Quad**  
Circuit touristique

La Route Quad propose un réseau touristique aux amateurs de quads qui recherchent une expérience de randonnées passionnantes et de découvertes surprenantes. Consultez le routequad.ca pour obtenir plus de détails.

**Le partenaire de routes des quadistes du Québec!**  
Visualisez les sentiers, planifiez votre itinéraire, calculez les distances et profitez des fonctions GPS. L'application fonctionne même hors-réseau.

Disponible sur **App Store** et **Google play**

**Propriétaire d'un véhicule côte-à-côte**

**Véhicule côte-à-côte de 64" et moins :**  
accepté dans tous les sentiers.

**Exceptions :**

- Passerelle entre Parisville et Deschailions
- Pont de la rivière Du Chêne

**Appel d'urgence : 911 ou \*4141 (cellulaire)**  
Sentiers de quad GPS : dernière mise à jour en septembre 2021

Hébergement et restauration	Location de quad
Restauration	Essence
Information touristique	Refuge
Attrails	

**Sentiers de quad :**

- Sentier hiver
- Sentier 4 saisons
- Sentier été
- Sentier sur chemin public

**Sentiers régionaux :**

- 358 Sentier régional
- 30 Sentier provincial
- Navette pont Lavolette 819 233-2939

### Légende

Enclos fermé  
 Garage fermé  
 Départs suggérés  
 Débarcadère

Les informations que vous retrouvez sur cette carte étaient à jour en septembre 2021. Les tarifs sont sujets à changements.

### Essence

### Dépanneur P. Bédard & Fils

Dépanneur et station d'essence libre-service 24 h  
 • Débarcadère • Stationnement gratuit

291, route 265 (sortie 253, aut. 20), Villeroy • 819 385-4716

### Hébergements

	CHAMBRE seulement	FORFAIT coucher et déjeuner	FORFAIT souper, coucher et déjeuner	
<b>1</b> E-7	<b>La Sainte-Hélène Auberge &amp; Spa Nordique</b> ★★ ★★ 442, rue de l'Église, Sainte-Hélène-de-Chester 819 202-0202 • lesaintheleone.com	79\$ <sup>50s</sup>	91\$ <sup>50s</sup>	—
<b>2</b> D-6	<b>Complexe hôtelier Du Pré</b> ★★ 555, rue Saint-Jacques Est, Princesville 819 364-5333 • 1 866 364-5333 • dupre.ca moteldupre.com	55\$	70\$	130\$
<b>3</b> E-6	<b>Motel Le Phare</b> ★★ 745, avenue Saint-Louis, Plessisville 819 362-1121 • 1 866 362-1121 motellephare.com	45\$	—	—
<b>4</b> F-5	<b>Domaine du Radar</b> 50, rang Sainte-Catherine, Saint-Sylvestre 418 596-1292 • domaineuradar.com	HÉBERGEMENT à partir de <b>75\$</b> par personne en occ. double		
<b>5</b> H-6	<b>Motel Alexandrin</b> ★★ 18610, boul. Lacroix, Saint-Georges 418 228-8248 motelalexandrin.com	39\$ <sup>50s</sup>	—	—
<b>6</b> I-4	<b>Hébergement Massif du Sud</b> 1989, route du Massif, Saint-Philémond 1 877 869-3676 • massiflousud.net	À partir de <b>89\$</b> par nuitée Pour 2 personnes		
<b>7</b> I-4	<b>Chalets Village Massif du Sud</b> ★★ 4218-4226, rue Principale, Buckland 418 527-9700 • 581 397-4226 chaletsvillage.com	2 NUITS EN CHALET à partir de <b>250\$</b> jusqu'à 4 personnes, taxes incluses		
<b>8</b> I-1	<b>Motel-Bar La Seigneurie</b> ★★ 738, route de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli 418 596-3351 • motelds.com	45\$	—	—
<b>9</b> K-2	<b>Motel Le Boisé</b> ★ 243, rue Principale, Saint-Pamphile 418 356-3183 • 1 855 402-3183 motelleboise.ca	À partir de <b>60\$</b> par chambre (lit simple)		
<b>10</b> J-2	<b>La Maison du Voyageur</b> ★★ 1026, rue Principale, local 100, Tourville 418 359-2030 • 418 356-6720 laimsonduvoyageur.ca	54\$ <sup>95s</sup>	—	—

### Auberge Godefroy

Admirez les paysages pittoresques du sentier #30 et savourez la divine gastronomie, le confort d'une chambre douillette et la quiétude des lieux.

- Tout près du pont Lavolette
- Service de navette disponible (\$)

FORFAIT QUAD  
1 nuitée, petit déjeuner gourmet, souper table d'hôte de 3 ou 4 services, accès aux piscines, spa et aux activités sur place.  
À partir de **155\$**

### Complexe hôtelier Le Cinquante-cinq

• Motel  
• Salle à manger  
• Salle de conférence  
• Resto-bar • Essence  
• Casse-croûte ouvert tous les jours de 6 h à minuit

FORFAIT QUAD  
Coucher et déjeuner disponibles. Consultez nos tarifs et réservez en ligne ou par téléphone.

4810, rue Fardel, Bécancour • 819 233-2929 • le55.ca

### Quality Inn & Suites Victoriaville

FORFAIT  
Incluant une nuitée, petit déjeuner, crédit de 30 \$ par adulte à la Bessonne Diner Lapping et transport aller-retour à partir de **89\$**

1, boulevard Arthabaska Est, Victoriaville  
819 330-8888 • 1 855 330-7825 • qualityinnvictoriaville.com

### Le Victorin hôtel et congrès

FORFAIT QUAD  
1 nuitée et 1 petit déjeuner et 1 consommation perso. (avec mention au bar local) à partir de **68\$**

19, boul. Arthabaska Est, Victoriaville  
819 758-0533 • levictorin.com

### Manoir du lac William

FORFAIT QUAD  
5 services, une nuitée, un déjeuner et activités sur le site à partir de **170\$**

19, boul. Arthabaska Est, Victoriaville  
819 428-9188 • 1 800 428-9188 • manoirdulac.com

### Econo Lodge Inn & Suites

FORFAIT  
Incluant coucher et déjeuner continental à partir de **56\$<sup>99s</sup>**

372, rue Laurier, Saint-Apollinaire  
418 881-3335 • econolodgestapolinaire.com

### Hôtel du Domaine

FORFAIT QUAD  
Incluant consommation au bar, une nuitée, un petit-déjeuner, à partir de **99\$**

755, 9<sup>e</sup> Rue Sud, Thetford Mines  
418 755-1335 • 1 844 321-5222  
hoteldudomaine.com

### Hôtel-Motel La Différence

CHAMBRE à partir de **50\$**

425, route Cameron, Sainte-Marie  
418 387-7835 • 1 800 838-0061 • mhotelladiffERENCE.com

### Motel Invitation

CHAMBRE à partir de **55\$**

889, boul. Vachon Nord, Sainte-Marie • 418 387-7800  
Sans frais : 1 888 213-7800 • motelinvitation.com

### La cache à Maxime

FORFAITS QUAD  
DÉJEUNER DU MATIN DÉCOUVREZ LE RESTO-BAR 1 nuitée, 1 déjeuner à 1 mille \$ 1 déjeuner, à souper table d'hôte 3 services à partir de **89\$<sup>50s</sup>** à **139\$**

265, rue Drouin, Scott (Québec)  
418 387-5060 | 1 855 387-5060  
lacache.ca

### Hôtel Resto-Bar Le Journal

FORFAIT  
Chambre seulement Coucher et déjeuner à partir de **49\$<sup>50s</sup>**  
Coucher et déjeuner à partir de **59\$**

269, route 276, Saint-Joseph-de-Beauce • 418 397-4052 • lejournal.com

### Hôtel La cache du Golf

FORFAITS QUAD  
CHAMBRE à partir de **61\$** COUCHER ET DÉJEUNER à partir de **76\$**

Accès par le sentier 600 et 601

### Hôtel historique Route 66/Bistro Route 66

Hébergement à partir de **49\$<sup>50s</sup>**  
Table d'hôte à partir de **28\$**

266, rue Principale, Saint-Victor • 418 588-6966 • hotelroute66.ca

### Comfort Inn Saint-Georges

FORFAIT QUAD  
Coucher et déjeuner à partir de **65\$**

16525, boul. Lacroix (route 173), Saint-Georges • 418 227-1227

### Chalets Villégiature & Pourvoirie Daaquam

FORFAIT  
Souper, coucher et déjeuner à partir de **104\$<sup>99s</sup>**

1 888 558-3442  
info@daaquam.qc.ca • daaquam.qc.ca

### Chalets Villégiature & Pourvoirie Daaquam

FORFAIT  
Souper, coucher et déjeuner à partir de **104\$<sup>99s</sup>**

1 888 558-3442  
info@daaquam.qc.ca • daaquam.qc.ca

### Location

### Centre Honda Moto Rive-Sud

27 Lévis (Prétendre) • Téléphone : 418 837-7170  
motorivessud.com • mrs@motorivessud.com

### Chalets & Villégiature Daaquam

28 Saint-Just-de-Bretenières • Sans frais : 1 888 558-3442  
daaquam.qc.ca

## Restauration - Relais

	Horaires	Description	
<b>29</b> I-2	<b>Club sportif Appalaches</b> 121, ch. des Appalaches Est, L'Étang 418 247-3271 • clubsportifappalaches.com	10 h à 16 h 30 N.B. : Horaire sujet à changement selon température	Bar - Menu bistro le fin de semaine Pâtis à bois avec chaises Adirondack
<b>30</b> K-3	<b>Restaurant Ô Sommet des Délices</b> 15, rue Du Collège, Saint-Adalbert 418 356-3330	Jeu, 11 h à 19 h Vendredi et samedi, 11 h à 20 h Dimanche, 8 h à 19 h	Déjeuners, pizzas, steaks sur le grill, bar à pâtis les week-ends soirs, côtes brèves, fines mison, soirées buffets et produits maison.
<b>31</b> J-2	<b>Centre sportif Le Jasmin</b> 893, rue Principale, Tourville 418 359-3723 • 0	Consultez notre page Facebook	Menu du jour Casse-croûte Table d'hôte Déjeuner, dîner, souper Essence - Bar

### Ô Quai des Brasseurs

Bien plus qu'une microbrasserie!  
 • Restaurant, bar et marina  
 • Dimanche au jeudi 11 h à 23 h, vendredi au samedi 11 h à 1 h  
 • Les enfants sont les bienvenus

805, avenue des Nymphes, Bécancour  
819 489-8388 • oquaidbrasseurs.com

### Restaurant La Belle Québécoise

• Resto-bar • Terrasse • Essence • Ouvert 7/7 des 7 h  
 • Déjeuner • Menu du jour • Table d'hôte  
 • Stationnement gratuit  
 1100, route Principale, Danaville (Sortie 220, autoroute 20)  
 819 367-2006 • bellequebecoise.com

### Club de motoneige et VTT de Saint-Bernard

• Grand resto-bar ouvert à compter de 8 h tous les jours  
 • Brunch le dimanche  
 • Menu du jour sur semaine  
 • Essence à proximité  
 • Salle de réunion

213, rang Saint-Luc, Saint-Bernard  
418 475-6728

### can-am

PERFORMANCE NC • performancecnc.ca

**35**  
E-7  
**DRUMMOND**  
176, boul. Industriel, Saint-Germain-de-Grantham JOC 1K0  
Tél. : 819 395-2464

**36**  
A-9  
**GRANBY**  
125, rue Pierre-Paradis, Saint-Alphonse-de-Granby JOE 2A0  
Tél. : 450 360-3888

**37**  
G-9  
**LAC-MÉGANTIC**  
2760, rue Laval, Lac-Mégantic G6B 1A1  
Tél. : 819 583-5266

**38**  
D-6  
**PRINCEVILLE**  
780, boul. Baril Ouest (route 116), Princeville G6L 3W6  
Tél. : 819 505-0712

**39**  
D-9  
**SHERBROOKE**  
9460, boul. Bourque, Sherbrooke J1N 0G2  
Tél. : 819 821-3595

**40**  
B-5  
**TROIS-RIVIÈRES**  
1200, boulevard de La Gabelle, Saint-Étienne-des-Grès GOX 2P0  
Tél. : 819 691-1773

**41**  
C-9  
**VALCOURT**  
9060, rue de la Montagne, Valcourt JOE 2L0  
Tél. : 450 532-2262

**42**  
E-4  
**BERNIER SPORT**  
152, de la Seigneurie, Laurier-Station G0S 1N0  
Tél. : 418 728-3545 • berniersport.com

**43**  
F-8  
**MERCIER MARINE**  
3670, boul. Frontenac Ouest, Thetford Mines G6H 2B8  
Tél. : 418 423-5517 • merciermarine.com

**44**  
H-8  
**ADRÉNALINE SPORTS SAINT-GEORGES**  
15655, boulevard Lacroix, Saint-Georges G5Y 1S1  
Tél. : 418 228-7574 • adrenalinestgeorges.ca

**45**  
H-2  
**ADRÉNALINE SPORTS MONTMAGNY**  
230, chemin des Poirier, Montmagny G5V 4S4  
Tél. : 418 248-9555 • adrenalinemontmagny.ca

**46**  
F-3  
**ADRÉNALINE SPORTS QUÉBEC**  
6280, boul. Wilfrid-Hamel, L'Ancienne-Lorette G2E 2H8  
Tél. : 418 687-0383 • adrenalinequebec.ca

**47**  
H-1  
**ADRÉNALINE SPORTS CLERMONT**  
184, boul. Notre-Dame, Clermont G4A 1G1  
Tél. : 418 439-4944 • adrenalineclermont.ca

**T.Y. MOTEURS • tymoteurs.com**  
Lévis : 1091, avenue Taniata G6Z 2E8  
Tél. : 418 833-0500

**48**  
G-3  
**Saint-Raphaël** : 684, route 281 GOR 4C0  
Tél. : 418 243-2292

### can-am

PERFORMANCE NC • performancecnc.ca

**35**  
E-7  
**DRUMMOND**  
176, boul. Industriel, Saint-Germain-de-Grantham JOC 1K0  
Tél. : 819 395-2464

**36**  
A-9  
**GRANBY**  
125, rue Pierre-Paradis, Saint-Alphonse-de-Granby JOE 2A0  
Tél. : 450 360-3888

**37**  
G-9  
**LAC-MÉGANTIC**  
2760, rue Laval, Lac-Mégantic G6B 1A1  
Tél. : 819 583-5266

**38**  
D-6  
**PRINCEVILLE**  
780, boul. Baril Ouest (route 116), Princeville G6L 3W6  
Tél. : 819 505-0712

**39**  
D-9  
**SHERBROOKE**  
9460, boul. Bourque, Sherbrooke J1N 0G2  
Tél. : 819 821-3595

**40**  
B-5  
**TROIS-RIVIÈRES**  
1200, boulevard de La Gabelle, Saint-Étienne-des-Grès GOX 2P0  
Tél. : 819 691-1773

**41**  
C-9  
**VALCOURT**  
9060, rue de la Montagne, Valcourt JOE 2L0  
Tél. : 450 532-2262

**42**  
E-4  
**BERNIER SPORT**  
152, de la Seigneurie, Laurier-Station G0S 1N0  
Tél. : 418 728-3545 • berniersport.com

**43**  
F-8  
**MERCIER MARINE**  
3670, boul. Frontenac Ouest, Thetford Mines G6H 2B8  
Tél. : 418 423-5517 • merciermarine.com

**44**  
H-8  
**ADRÉNALINE SPORTS SAINT-GEORGES**  
15655, boulevard Lacroix, Saint-Georges G5Y 1S1  
Tél. : 418 228-7574 • adrenalinestgeorges.ca

**45**  
H-2  
**ADRÉNALINE SPORTS MONTMAGNY**  
230, chemin des Poirier, Montmagny G5V 4S4  
Tél. : 418 248-9555 • adrenalinemontmagny.ca

**46**  
F-3  
**ADRÉNALINE SPORTS QUÉBEC**  
6280, boul. Wilfrid-Hamel, L'Ancienne-Lorette G2E 2H8  
Tél. : 418 687-0383 • adrenalinequebec.ca

**47**  
H-1  
**ADRÉNALINE SPORTS CLERMONT**  
184, boul. Notre-Dame, Clermont G4A 1G1  
Tél. : 418 439-4944 • adrenalineclermont.ca

**T.Y. MOTEURS • tymoteurs.com**  
Lévis : 1091, avenue Taniata G6Z 2E8  
Tél. : 418 833-0500

**48**  
G-3  
**Saint-Raphaël** : 684, route 281 GOR 4C0  
Tél. : 418 243-2292

### can-am

PERFORMANCE NC • performancecnc.ca

**35**  
E-7  
**DRUMMOND**  
176, boul. Industriel, Saint-Germain-de-Grantham JOC 1K0  
Tél. : 819 395-2464

**36**  
A-9  
**GRANBY**  
125, rue Pierre-Paradis, Saint-Alphonse-de-Granby JOE 2A0  
Tél. : 450 360-3888

**37**  
G-9  
**LAC-MÉGANTIC**  
2760, rue Laval, Lac-Mégantic G6B 1A1  
Tél. : 819 583-5266

**38**  
D-6  
**PRINCEVILLE**  
780, boul. Baril Ouest (route 116), Princeville G6L 3W6  
Tél. : 819 505-0712

**39**  
D-9  
**SHERBROOKE**  
9460, boul. Bourque, Sherbrooke J1N 0G2  
Tél. : 819 821-3595

**40**  
B-5  
**TROIS-RIVIÈRES**  
1200, boulevard de La Gabelle, Saint-Étienne-des-Grès GOX 2P0  
Tél. : 819 691-1773

**41**  
C-9  
**VALCOURT**  
9060, rue de la Montagne, Valcourt JOE 2L0  
Tél. : 450 532-2262

**42**  
E-4  
**BERNIER SPORT**  
152, de la Seigneurie, Laurier-Station G0S 1N0  
Tél. : 418 728-3545 • berniersport.com

**43**  
F-8  
**MERCIER MARINE**  
3670, boul. Frontenac Ouest, Thetford Mines G6H 2B8  
Tél. : 418 423-5517 • merciermarine.com

**44**  
H-8  
**ADRÉNALINE SPORTS SAINT-GEORGES**  
15655, boulevard Lacroix, Saint-Georges G5Y 1S1  
Tél. : 418 228-7574 • adrenalinestgeorges.ca

**45**  
H-2  
**ADRÉNALINE SPORTS MONTMAGNY**  
230, chemin des Poirier, Montmagny G5V 4S4  
Tél. : 418 248-9555 • adrenalinemontmagny.ca

**46**  
F-3  
**ADRÉNALINE SPORTS QUÉBEC**  
6280, boul. Wilfrid-Hamel, L'Ancienne-Lorette G2E 2H8  
Tél. : 418 687-0383 • adrenalinequebec.ca

**47**  
H-1  
**ADRÉNALINE SPORTS CLERMONT**  
184, boul. Notre-Dame, Clermont G4A 1G1  
Tél. : 418 439-4944 • adrenalineclermont.ca

**T.Y. MOTEURS • tymoteurs.com**  
Lévis : 1091, avenue Taniata G6Z 2E8  
Tél. : 418 833-0500

**48**  
G-3  
**Saint-Raphaël** : 684, route 281 GOR 4C0  
Tél. : 418 243-2292

### can-am

PERFORMANCE NC • performancecnc.ca

**35**  
E-7  
**DRUMMOND**  
176, boul. Industriel, Saint-Germain-de-Grantham JOC 1K0  
Tél. : 819 395-2464

**36**  
A-9  
**GRANBY**  
125, rue Pierre-Paradis, Saint-Alphonse-de-Granby JOE 2A0  
Tél. : 450 360-3888

**37**  
G-9  
**LAC-MÉGANTIC**  
2760, rue Laval, Lac-Mégantic G6B 1A1  
Tél. : 819 583-5266

**38**  
D-6  
**PRINCEVILLE**  
780, boul. Baril Ouest (route 116), Princeville G6L 3W6  
Tél. : 819 505-0712

**39**  
D-9  
**SHERBROOKE**  
9460, boul. Bourque, Sherbrooke J1N 0G2  
Tél. : 819 821-3595

**40**  
B-5  
**TROIS-RIVIÈRES**  
1200, boulevard de La Gabelle, Saint-Étienne-des-Grès GOX 2P0  
Tél. : 819 691-1773

**41**  
C-9  
**VALCOURT**  
9060, rue de la Montagne, Valcourt JOE 2L0  
Tél. : 450 532-2262

**42**  
E-4  
**BERNIER SPORT**  
152, de la Seigneurie, Laurier-Station G0S 1N0  
Tél. : 418 728-3545 • berniersport.com

**43**  
F-8  
**MERCIER MARINE**  
3670, boul. Frontenac Ouest, Thetford Mines G6H 2B8  
Tél. : 418 423-5517 • merciermarine.com

**44**  
H-8  
**ADRÉNALINE SPORTS SAINT-GEORGES**  
15655, boulevard Lacroix, Saint-Georges G5Y 1S1  
Tél. : 418 228-7574 • adrenalinestgeorges.ca

**45**  
H-2  
**ADRÉNALINE SPORTS MONTMAGNY**  
230, chemin des Poirier, Montmagny G5V 4S4  
Tél. : 418 248-9555 • adrenalinemontmagny.ca

**46**  
F-3  
**ADRÉNALINE SPORTS QUÉBEC**  
6280, boul. Wilfrid-Hamel, L'Ancienne-Lorette G2E 2H8  
Tél. : 418 687-0383 • adrenalinequebec.ca

**47**  
H-1  
**ADRÉNALINE SPORTS CLERMONT**  
184, boul. Notre-Dame, Clermont G4A 1G1  
Tél. : 418 439-4944 • adrenalineclermont.ca

**T.Y. MOTEURS • tymoteurs.com**  
Lévis : 1091, avenue Taniata G6Z 2E8  
Tél. : 418 833-0500

**48**  
G-3  
**Saint-Raphaël** : 684, route 281 GOR 4C0  
Tél. : 418 243-2292

### can-am

PERFORMANCE NC • performancecnc.ca

**35**  
E-7  
**DRUMMOND**  
176, boul. Industriel, Saint-Germain-de-Grantham JOC 1K0  
Tél. : 819 395-2464

**36**  
A-9  
**GRANBY**  
125, rue Pierre-Paradis, Saint-Alphonse-de-Granby JOE 2A0  
Tél. : 450 360-3888

**37**  
G-9  
**LAC-MÉGANTIC**  
2760, rue Laval, Lac-Mégantic G6B 1A1  
Tél. : 819 583-5266

**38**  
D-6  
**PRINCEVILLE**  
780, boul. Baril Ouest (route 116), Princeville G6L 3W6  
Tél. : 819 505-0712

**39**  
D-9  
**SHERBROOKE**  
9460, boul. Bourque, Sherbrooke J1N 0G2  
Tél. : 819 821-3595

**40**  
B-5  
**TROIS-RIVIÈRES**  
1200, boulevard de La Gabelle, Saint-Étienne-des-Grès GOX 2P0  
Tél. : 819 691-1773

**41**  
C-9  
**VALCOURT**  
9060, rue de la Montagne, Valcourt JOE 2L0  
Tél. : 450 532-2262

**42**  
E-4  
**BERNIER SPORT**  
152, de la Seigneurie, Laurier-Station G0S 1N0  
Tél. : 418 728-3545 • berniersport.com

**43**  
F-8  
**MERCIER MARINE**  
3670, boul. Frontenac Ouest, Thetford Mines G6H 2B8  
Tél. : 418 423-5517 • merciermarine.com

**44**  
H-8  
**ADRÉNALINE SPORTS SAINT-GEORGES**  
15655, boulevard Lacroix, Saint-Georges G5Y 1S1  
Tél. : 418 228-7574 • adrenalinestgeorges.ca

**45**  
H-2  
**ADRÉNALINE SPORTS MONTMAGNY**  
230, chemin des Poirier, Montmagny G5V 4S4  
Tél. : 418 248-9555 • adrenalinemontmagny.ca

**46**  
F-3  
**ADRÉNALINE SPORTS QUÉBEC**  
6280, boul. Wilfrid-Hamel, L'Ancienne-Lorette G2E 2H8  
Tél. : 418 687-0383 • adrenalinequebec.ca

**47**  
H-1  
**ADRÉNALINE SPORTS CLERMONT**  
184, boul. Notre-Dame, Clermont G4A 1G1  
Tél. : 418 439-4944 • adrenalineclermont.ca

**T.Y. MOTEURS • tymoteurs.com**  
Lévis : 1091, avenue Taniata G6Z 2E8  
Tél. : 418 833-0500

**48**  
G-3  
**Saint-Raphaël** : 684, route 281 GOR 4C0  
Tél. : 418 243-2292

### can-am

PERFORMANCE NC • performancecnc.ca

**35**  
E-7  
**DRUMMOND**  
176, boul. Industriel, Saint-Germain-de-Grantham JOC 1K0  
Tél. : 819 395-2464

**36**  
A-9  
**GRANBY**  
125, rue Pierre-Paradis, Saint-Alphonse-de-Granby JOE 2A0  
Tél. : 450 360-3888

**37**  
G-9  
**LAC-MÉGANTIC**  
2760, rue Laval, Lac-Mégantic G6B 1A1  
Tél. : 819 583-5266

**38**  
D-6  
**PRINCEVILLE**  
780, boul. Baril Ouest (route 116), Princeville G6L 3W6  
Tél. : 819 505-0712

**39**  
D-9  
**SHERBROOKE**  
9460, boul. Bourque, Sherbrooke J1N 0G2  
Tél. : 819 821-3595

**40**  
B-5  
**TROIS-RIVIÈRES**  
1200, boulevard de La Gabelle, Saint-Étienne-des-Grès GOX 2P0  
Tél. : 819 691-1773

**41**  
C-9  
**VALCOURT**  
9060, rue de la Montagne, Valcourt JOE 2L0  
Tél. : 450 532-2262

**42**  
E-4  
**BERNIER SPORT**  
152, de la Seigneurie, Laurier-Station G0S 1N0  
Tél. : 418 728-3545 • berniersport.com

**43**  
F-8  
**MERCIER MARINE**  
3670, boul. Frontenac Ouest, Thetford Mines G6H 2B8  
Tél. : 418 423-5517 • merciermarine.com

**44**  
H-8  
**ADRÉNALINE SPORTS SAINT-GEORGES**  
15655, boulevard Lacroix, Saint-Georges G5Y 1S1  
Tél. : 418 228-7574 • adrenalinestgeorges.ca

**45**  
H-2  
**ADRÉNALINE SPORTS MONTMAGNY**  
230, chemin des Poirier, Montmagny G5V 4S4  
Tél. : 418 248-9555 • adrenalinemontmagny.ca

**46**  
F-3  
**ADRÉNALINE SPORTS QUÉBEC**  
6280, boul. Wilfrid-Hamel, L'Ancienne-Lorette G2E 2H8  
Tél. : 418 687-0383 • adrenalinequebec.ca

**47**  
H-1  
**ADRÉNALINE SPORTS CLERMONT**  
184, boul. Notre-Dame, Clermont G4A 1G1  
Tél. : 418 439-4944 • adrenalineclermont.ca

**T.Y. MOTEURS • tymoteurs.com**  
Lévis : 1091, avenue Taniata G6Z 2E8  
Tél. : 418 833-0500

**48**  
G-3  
**Saint-Raphaël** : 684, route 281 GOR 4C0  
Tél. : 418 243-2292

### can-am

PERFORMANCE NC • performancecnc.ca

**35**  
E-7  
**DRUMMOND**  
176, boul. Industriel, Saint-Germain-de-Grantham JOC 1K0  
Tél. : 81